STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 8 ottobre 2013

IL GOVERNATORE CUOMO INVITA LA COMMISSIONE PER I SERVIZI PUBBLICI A RESPINGERE LA PROPOSTA DI AUMENTO DELLE TARIFFE DELLE UTENZE PRESENTATA DA CON EDISON

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha inviato oggi una lettera alla Commissione per i servizi pubblici (PSC - Public Service Commission), per opporsi alla proposta di Con Edison relativa a un aumento delle tariffe delle utenze nel 2014.

“Mentre si avvicina l'anniversario della terribile tempesta Sandy e dinanzi alla recente interruzione di corrente sulla linea di New Haven della Metro-North che ha creato disagi a migliaia di pendolari, è evidente che non sia il momento per Con Edison di chiedere ai suoi clienti di pagare di più” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Quest'anno abbiamo dato maggiori poteri alla Commissione per i servizi pubblici, onde ottenere un organismo di sorveglianza più energico in grado di mettere le utenze di tutto New York di fronte alle loro responsabilità rispetto ai contribuenti”.

Di seguito si riporta la lettera del Governatore.

Ai Commissari della PSC:

Fin dall'insediamento, la mia amministrazione ha insistito per mantenere le tariffe delle utenze al livello minimo possibile, conservando un sistema elettrico di elevata affidabilità. La terribile tempesta Sandy e, più di recente, l'interruzione dell'erogazione del servizio alla Metro-North hanno reso ancora più importanti la presenza di un sistema elettrico affidabile e la necessità di rendere i fornitori di utenze responsabili in relazione alla loro prontezza operativa e capacità di intervento, specialmente quando si esamina la possibilità di impennate nei prezzi. Negli ultimi mesi, il personale del Dipartimento dei servizi pubblici e altri soggetti hanno esaminato la richiesta di Con Edison relativa a un aumento delle tariffe per l'erogazione dell'elettricità pari all'8%, delle tariffe per l'erogazione di gas pari al 2,5% e delle tariffe per l'erogazione di vapore pari al 2,3%. In base alle relazioni presentate dal personale e da altri, risulta chiaro che tali aumenti di tariffa non sono giustificati e invito caldamente la Commissione a respingere la richiesta di aumento delle tariffe espressa dal fornitore delle utenze.

Come sapete, il Bilancio adottato per quest'anno prevedeva nuove disposizioni nella Legge sui servizi pubblici, in modo da rafforzare i meccanismi di sorveglianza e sanzione della Commissione per i pubblici

servizi, in modo da garantire che i più importanti fornitori di elettricità e gas si assumano le loro responsabilità e rispondano adeguatamente nei confronti degli organismi di regolazione e dei clienti. Una reale attenzione alle prestazioni e ai servizi offerti ai contribuenti è coerente con il nostro obiettivo di rendere la Commissione e il Dipartimento organismi di regolazione efficaci conformi alla nostra più forte Legge sui servizi pubblici.

Secondo l'Amministrazione degli Stati Uniti per le informazioni sull'energia, i clienti di Con Edison pagano già le tariffe elettriche tra le più elevate della nazione. Pertanto è essenziale che la Commissione vagli con attenzione qualsiasi richiesta di ulteriori aumenti di tariffe. I newyorkesi devono ricevere più valore a fronte del prezzo pagato per i servizi di utenza e, nell'ambito di questo caso, la Commissione e il personale devono anche valutare con attenzione gli investimenti proposti nel sistema per accertare che gli investimenti andranno a vantaggio dei consumatori. A fronte di punte storicamente basse dei tassi di interesse e alle previsioni di crescita economica e delle entrate, è possibile che tali investimenti siano realizzabili senza l'aumento di tariffe richiesto dal fornitore di utenze. La conservazione di tariffe stabili e perfino, ove fattibile, la loro riduzione hanno un'importanza critica per sostenere la nostra ripresa economica e la creazione di occupazione nella regione.

Esprimo il mio apprezzamento nei confronti del Dipartimento dei servizi pubblici per il suo impegno a esaminare e analizzare in modo integrale la richiesta di Con Edison sulle tariffe e di individuare opportunità per stabilizzare le tariffe per le imprese e i residenti di New York.

Cordiali saluti.

Il Governatore Andrew M. Cuomo

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418